



Avec le soutien de  
Mit Unterstützung des

OFAJ  
DFJW

## Offre d'emploi – Bureau International de Liaison et de Documentation - Paris

Das Bureau International de Liaison et de Documentation (BILD) in Paris sucht **zum 1. Dezember 2019 im Rahmen des Programms Arbeit beim Partner des DFJW eine/n neue/n Mitarbeiter/in**. Die Stelle wird durch das Deutsch-Französisches Jugendwerk unterstützt. Sie ermöglicht einer/m Deutschsprachigen zwischen 18 und 30 Jahren zwölf Monate lang für einen Verein zu arbeiten, der deutsch-französische Jugendbegegnungen organisiert und bereits seit 70 Jahren über Erfahrungen in diesem Bereich verfügt.

### Missions:

Au sein du Bureau International de Liaison et de Documentation, la personne assiste dans son travail la chargée de programmes du Service des Rencontres de Jeunes ainsi que le Secrétaire Général de l'association. Ses tâches sont entre autres:

- Selon profil du candidat: élaboration, organisation et mise en oeuvre d'un projet bi- ou trinational de jeunesse innovant en coopération avec le Secrétaire général.
- Soutien à la planification et à l'organisation de rencontres franco-allemandes de jeunes, de formations pour animateurs et d'un cours intensif de français pour étudiants allemands.
- Participation active et suivi de rencontres d'animateurs et de formations interculturelles.
- Elaboration et mise en place d'un matériel pédagogique innovant.

### Profil:

- 18 bis 30 Jahre alt
- Deutschsprachig, bisheriger ständiger Wohnsitz in Deutschland
- Gute Französischkenntnisse
- Interesse für interkulturelle deutsch-französische Arbeit

Deutsch-französische Erfahrungen (ehrenamtliche oder berufliche Tätigkeiten) sind von Vorteil, jedoch keine Voraussetzungen.

### Conditions:

- Poste basé à Paris, déplacements en France et en Allemagne à prévoir
- CDD de 12 mois non renouvelable, 35 heures de travail hebdomadaire
- Prise de poste le 1er décembre 2019 (date d'entrée non négociable)
- Rémunération : 1536€ brut/mois
- Prise en charge de 50% de l'abonnement annuel aux transports en commun
- Forfait frais de voyage entre Paris et l'Allemagne A/R accordé par l'OFAJ
- Adhésion à la mutuelle d'entreprise possible
- Possibilité de restauration à bas coût sur place
- Le BILD encourage la participation aux activités de l'association et à des temps de formations interculturelles.

Plus d'informations sur notre association: [www.bild-documents.org](http://www.bild-documents.org) et [www.guez-dokumente.org](http://www.guez-dokumente.org). Avant de postuler, renseignez-vous également sur les conditions du programme *Travail chez le partenaire* de l'OFAJ: [www.dfjw.org/arbeit-beim-partner](http://www.dfjw.org/arbeit-beim-partner).

Bewerbungen (Lebenslauf+Motivationsschreiben, in der Sprache Ihrer Wahl)  
bis zum 15. Oktober 2019 an Mathilde Caillol schicken: [caillol@bild-documents.org](mailto:caillol@bild-documents.org)

BILD, association loi 1901, soutenue par l'OFAJ et agréée Ministère Jeunesse et Sport et Tourisme.  
50 rue de Laborde - 75008 Paris - 0033 1 43 87 90 30 - [www.bild-documents.org](http://www.bild-documents.org)